

Shto mi e milo

Volkslied: Mazedonien (+Bulgarien)

1. Shto mi e mi - lo, mi - lo i dra - go,
 2. Na ke - pen - ci - te, ma - mo da se - dam,
 3. Ko - ga na vo - da, vo - da mi o - dat,
 4. Na o - vaj iz - vor, iz - vor stu - de - ni,

1. Shto mi e mi - lo, mi - lo i dra - go,
 1. Shto mi e mi - lo, mi - lo i dra - go,
 2. Na ke - pen - ci - te, ma - mo da se - dam,
 3. Ko - ga na vo - da, vo - da mi o - dat,
 4. Na o - vaj iz - vor, iz - vor stu - de - ni,

Bass nur bei Wiederholung!

1. Shto mi e mi - lo, mi - lo i dra - go,

vo Stru - ga gra - da, ma - mo, du - kjan da i - mam.
 stru - shki - te mo - mi ma - mo mo - mi da gle - dam.
 so ti - ja stom - ni, ma - mo, stom - ni sha - re - ni.
 tam da se zdru - shki, ma - mo, zdru - shki so - be - rat.

vo Stru - ga gra - da, ma - mo, du - kjan da i - mam.

vo Stru - ga gra - da, ma - mo, du - kjan da i - mam.
 stru - shki - te mo - mi ma - mo mo - mi da gle - dam.
 so ti - ja stom - ni, ma - mo, stom - ni sha - re - ni.
 tam da se zdru - shki, ma - mo, zdru - shki so - be - rat.

vo Stru - ga gra - da, ma - mo, du - kjan da i - mam.

Le - le va - rej mo - me, mo - me Ka - li - no,
 Le - le va - rej mo - me, mo - me Ka - li - no,
 Le - le va - rej mo - me, mo - me Ka - li - no,
Bass nur bei Wiederholung!

Le - le va - rej mo - me, mo - me Ka - li - no,

Notation, Druck, Bassstimme
 Susanne Würmli
 © Susanne Würmli

1. Шо ми е мило, мило и драго,
 во Струга града, мамо,
 дуќан да имам.

2. На кепенците, мамо, да седам,
 струќа моми, мамо, моми да
 гиедам.

3. Кога на вода, вода ми одат
 со тие стомни, мамо,
 стомни шарени.

4. На овој извор, извор студени,
 там да се со дружки, мамо,
 со дружки собираат.

Леле varaј, моме, моме
 Калино, во Струга града, мамо,
 дуќан да имам.

1. što mi e milo, milo i drago
 vo Struga grada, mammo,
 dukjan da imam.

2. Na kjepencite, mammo, da sedam
 struškite momi, mammo, momi da
 gledam.

3. Koga na voda, voda mi odat
 so tia stomni, mammo,
 stomni šareni.

4. Na ovoj izvor, izvor studeni
 tam da se s družki, mammo,
 s družki soberat.

Lele varaj, mome, mome Kalino,
 vo Struga grada, mammo, dukjan
 da imam.

1. Wie froh und glücklich wäre
 ich, in der Stadt Struga einen
 Laden zu haben.

2. Vor meinem Geschäft zu
 sitzen und die Mädchen von
 Struga zu betrachten.

3. Wenn sie gehen, um Wasser
 zu holen, mit ihren bunten
 Krügen.

4. Zu diesem kalten Brunnen,
 um sich dort mit ihren
 Freundinnen zu treffen.

Hey, Mädchen Kalina.
 (in der Stadt Struga einen
 Laden zu haben.)